مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة التاسعة والسبعين بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الاربعاء ، ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٣ ، الساعة ١٥/٥٠

(النمسا)

السيد هوهندلتر

الرئيس :

<u>الاعضاء :</u>
السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
السيد مونتالغو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد جيس	الرئيسي الأخضر
السيد سنفوبي	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد ميريميه	فرنسا
السيد بيغورو	فنزويلا
السيد السنوسى	المغرب
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السير ديفيد هنري	وأيرلندا الشمالية
السيد مينون	الهند
السيد اردوش	هنغاريا
السيد بركنس	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد سيزاكى	اليابان

.../...

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحیحات فینتبغي لا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وینتبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٥٠

اقرار جدول الاعمال

اقر جدول الاعمال .

قبول اعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد بشأن طلب جمهورية البوسنة والهرسك

قبولها عضوا في الامم المتحدة (S/23974)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الان ، في إطار بند جدول الاعمال المعروض عليه ، النظر في تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد ، المتعلق بطلب جمهورية البوسنة والهرسك قبولها عضوا في الامم المتحدة .
ويظهر هذا التقرير في الوثيقة (S/23974) .

في الفقرة ٣ من التقرير توصي اللجنة مجلس الامن بأن يستند الى حكم الفقرة الأخيرة من المادة ٦٠ من نظامه الداخلي المؤقت ، ويقدم توصيته الى الدورة السادسة والأربعين المستأنفة للجمعية العامة .

وما لم أسمع اعتراضا ساعتبر أن المجلس يرغب في التجاوز عن الأجلين المحددين في الفقرة قبل الأخيرة من المادة ٦٠ .
لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

في الفقرة ٤ من التقرير ، توصي اللجنة مجلس الامن باعتماد مشروع قرار بشأن طلب جمهورية البوسنة والهرسك قبولها في عضوية الامم المتحدة .
أود أن أنهى اللجنة على قرارها الإجماعي الذي يومي بقبول جمهورية البوسنة والهرسك في عضوية الامم المتحدة .

ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات مسبقة فيما بين أعضاء المجلس ، اقترح أن يعتمد المجلس مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد دون تصويت .
بما انتي لا أسمع اعتراضا ، تقرر ذلك .

(الرئيس)

وبناء عليه ، أعلن أن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد (S/23974) قد اعتمد دون تصويت بوصفه القرار ٧٥٥ (١٩٩٣) .

وسأحيل فوراً قرار مجلس الأمن هذا الذي يوصي بقبول جمهورية البوسنة والهرسك عضواً في الأمم المتحدة إلى الأمين العام ، لكي يحيطه إلى الجمعية العامة وفقاً لاحكام المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

والآن أدلّ ببيان ، بوصفي رئيساً لمجلس الأمن ، ونيابة عن أعضاء المجلس : "يسعدني أن أتقدم ، باسم أعضاء المجلس ، بالتهنئة إلى جمهورية البوسنة والهرسك بمناسبة توصية المجلس للجمعية العامة بقبول عضوية البوسنة والهرسك في الأمم المتحدة .

ونحن نلاحظ بارتياح كبير تعهد البوسنة والهرسك الرسمي بالتمسك بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه التي تتضمن المبادئ المتعلقة بتسوية المنازعات بالوسائل السلمية وعدم استعمال القوة ، والوفاء بجميع الالتزامات التي ينص عليها الميثاق .

وجميع أعضاء المجلس واثقون من أن البوسنة والهرسك ستساهم مساهمة كبيرة في أعمال المنظمة" .

بهذا يختتم المجلس نظره في المسألة المطروحة عليه .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٥٥